




# 臺灣省基隆市中山區中和里第 20 屆里長選舉選舉公報

基隆市選舉委員會 編印

臺灣省基隆市中山區中和里第 20 屆里長選舉，經定於中華民國 103 年 11 月 29 日（星期六）上午 8 時起至下午 4 時止舉行投票。茲依公職人員選舉罷免法第 47 條規定，將候選人所填之政見及個人資料刊登如下，候選人個人資料係依據候選人所填列資料刊登，如有不實，由候選人自行負責。

號次	相 片	姓 名	出生年月日	性別	出生地	推薦之政黨	學 歷	經 歷	政 見
1		蘇彩雪	55年9月15日	女	臺灣省嘉義縣	中國國民黨	高職	一、中和社區發展協會理事長 二、中山區婦女會理事 三、中和喜市長青會總幹事	一、里長薪水捐出，用於里內活動及各項福利。 二、繼續辦理 65 歲以上老人免費午餐，規劃每週辦理五天（行動不便者送餐到家服務）。 三、中和路聯外道路開闢，已在興建中，監督爭取早日完工通車。 四、喜市大門口河川加蓋，市政府已在規劃中，爭取預算發包施工。 五、喜市社區內 3200 坪土地，配合爭取經費規劃登山步道、兒童遊樂區、汽、機車停車場。 六、配合喜市管理委員會辦理學童課後安親班。 七、爭取喜市社區、山林松境、麗景山莊經費可鋪設道路，基層建設工程。 八、發放學生獎助學金。 九、爭取人行陸橋整修加蓋。 十、中平街社區及富都社區環境更新美化。 十一、爭取全里增設監視系統，保障全里安全。 十二、爭取核二廠回鑪金比照新北市萬里區補助標準。 十三、繼續發放單親婦女每月一包白米。 十四、關懷弱勢及新住民給予適當的協助。 十五、繼續爭取中和國小教室改建，學生才有良好的讀書環境。 十六、爭取中和國小操場開闢地下停車場，供居民使用。
2		簡晚芹	47年4月26日	女	新北市	無	基隆市仙洞國小肄業；基隆市西定國小畢業；基隆市安樂國中畢業；省立基隆商工畢業；空中行專畢業。	基隆市信義、安樂、七堵區戶政事務所戶籍員。基隆市中正區公所民政課課員。基隆市政府民政局課員。基隆市中山區中和里里幹事。基隆市中山區和慶里里幹事。	1. 秉持「疼惜里民、回饋鄉里」之情，做個甘願做歡喜的「志工里長」。 2. 30 年公職資源（行政、社會、政治）整合應用，創新服務，用心中和，使「里」快速蛻變提昇。 3. 10 年里幹事紮根地方基層工作：豐富行政經驗→提供優質服務；您的小事就是我的大事→一通電話服務就到。 4. 聯合代天宮及和慶里爭取公、私部門資源，共同營造大竿林地區文化廊帶→在建設、教育、文化、環保……，突顯地區特質（色）。 5. 定期與鄰長及志工各領隊聚會，落實雙向溝通，快速處理民之所需並確保里民福利公開、公平分享。 6. 與各社區管委會確保良好互動關係，落實共同營造理念→內、外問題，傾力協助爭取（如各社區道路維修鋪設及以公權力爭取喜市週邊閒置已久空地使用，以解決停車等問題……） 7. 爭取解決中和路排水溝惡臭及督促河川加蓋工程規劃快速進行。 8. 研辦寒、暑假期間開放里民活動中心（喜市協商辦理）提供學子溫書之用，免除圖書館一位難求之苦。 9. 室內外運動場所及設備之爭取。 10. 公車行駛班次不足區域增班之爭取。 11. 設法恢復已設置監視系統正常使用並爭取增設地區之增設。 12. 爭取修繕富都社區已荒置之里民活動中心，提供室內活動空間。 13. 關懷據點「質」的提昇： * 成立各種志工團隊→環保、居家關懷、睦鄰……等志工。 * 續辦 65 歲長者免費營養午餐。 * 落實電話問安、居家關懷訪視，給予適當協助。 * 充份應用里民活動中心，辦理各種知識性課程與活動（喜市協商辦理）。 * 爭取社會資源開辦職訓課程，創造二度就業職能。 * 長期舉辦里民需求課程，培養各種興趣專才或團隊。 * 安排新住民有關課程，使其快速融入家庭、社會。 * 籌辦弱勢家庭兒童課後陪讀班，減輕家庭負擔。 * 落實弱勢家庭（身心障礙）關懷，爭取社會資源給予實質照顧。
3		陳恭訊	41年6月8日	男	臺灣省宜蘭縣	無	大專	財政部財稅訓練所。基隆關稅局關員。永鑫土木負責人。聖和宮媽祖廟主任委員。基隆市喜市關懷協會理事長。	1. 共同提昇中和里，這種信賴屬於您和我。 2. 能力、品格、骨力好叫嘴；24 小時電話不關機。 3. 忠誠履行里長職務，盡里長應盡之義務，有增無減；團隊服務，全年無休，無怨無悔。 4. 全力爭取市府經費建設中和里；除中平街、富都等開放式社區外，更應包括同樣有繳稅之喜市、麗景山莊、山林松境等封閉型社區。 5. 擴大關懷據點，加強照顧高齡長者及弱勢團體。 6. 誠信至上，不空談、不膨風、不欺詐；少說多做，努力做就對了。

## 注意

- 一、投開票地點：中和里（一）投開票所：中平街 95 號（中和里民活動中心）  
中和里（二）投開票所：中和路 64 號（中和國小 101 教室）  
中和里（三）投開票所：中和路 85 巷 23 號地下室交誼廳（喜市管委會交誼廳）
- 二、投票時間、方法及投票應行注意事項請參閱背面。

遵守選舉法令，宏揚法治精神  
踴躍投票，慎重圈選勿用私章



檢舉專線：0800-024-099 撥通後請按 4



## 選舉投票有關規定：

(一) **投票時間**：民國 103 年 11 月 29 日（星期六）上午 8 時至下午 4 時止。

(二) 選舉人資格：

中華民國國民年滿 20 歲，即民國 83 年 11 月 29 日（包括當日）以前出生，除受監護宣告尚未撤銷者外，在各該選舉區內繼續居住 4 個月以上，即民國 103 年 7 月 29 日（包括當日）以前遷入設有戶籍，至民國 103 年 11 月 28 日繼續居住者，有第 20 屆里長選舉投票權。【上項居住期間，在行政區域劃分選舉區者，仍以行政區域為範圍計算之。但於選舉公告發布（103 年 8 月 21 日含當日）後，遷入各該選舉區者，無選舉投票權。】

(三) 選舉人投票應注意事項：

1.投開票地點

2.投票時攜帶本人國民身分證、印章及投票通知單；未攜帶投票通知單者，務請記住投票通知單上之號碼，於領票時告知發票管理員。

3.選舉人應於規定之投票時間內到場投票，逾時不許入場，但已於規定時間內到場，尚未投票者仍可投票。選舉人應一次進入投票所投票，離開投票所後，不得再次進入投票所投票。

4.選舉人或其陪同家屬不得攜帶手機及其他攝影器材進入投票所，違反者依公職人員選舉罷免法第一百零六條第一項規定，處新臺幣三萬元以上三十萬元以下罰鍰。

5.任何人不得於投票所以攝影器材刺探選舉人圈選選舉票內容。違反者依公職人員選舉罷免法第一百零六條第二項規定，處五年以下有期徒刑，併科新臺幣五十萬元以下罰金，查獲之攝影器材沒收之。

6.選舉人圈選後，不得將圈選內容出示他人，違者依公職人員選舉罷免法第一百零五條規定，處二年以下有期徒刑、拘役或科新臺幣二十萬元以下罰金。

7.在投票所或開票所下列情事之一者，經投票所主任管理員會同主任監察員令其退出，而不退出者，依公職人員選舉罷免法第一百零五條之規定，處二年以下有期徒刑、拘役或科新臺幣二十萬元以下罰金：

（1）在場喧嚷或干擾勸誘他人投票或不投票，不服制止。

（2）攜帶武器或危險物品入場。

（3）有其他不正當行為，不服制止。

8.選舉人領得選舉票後，應立即使用選舉機關製備之圈選工具，自行圈選，並將選舉票摺疊投入票區，不得逗留；如將選舉票攜出投票所者，依公職人員選舉罷免法第一百零八條第一項規定，處一年以下有期徒刑、拘役或科新臺幣一萬五千元以下罰金；如將選舉票以外之物投入票區，或故意撕毀領得之選舉票者，依公職人員選舉罷免法第一百十條第八項規定，處新臺幣五千元以上五萬元以下罰鍰。

9.在投票所四周三十公尺內，喧嚷或干擾勸誘他人投票或不投票，經警衛人員制止後仍繼續為之者，依公職人員選舉罷免法第一百零八條第二項規定，處一年以下有期徒刑、拘役或科新臺幣一萬五千元以下罰金。

10.選舉票圖選示範如下（依公職人員選舉罷免各種書件表冊格式七之（三）地方公職人員選舉選舉票式樣）：

	號	次	相	片	姓	名
--	---	---	---	---	---	---

圈選欄	號次欄	相片欄	候選人姓名欄
-----	-----	-----	--------

※ 請使用本會製備之圈選工具圈蓋選舉票，選舉票「盖章」或「按指印」，無效。

(四) 選舉票顏色：粉紅色。

(五) 選舉票有下列情形之一者無效：

1.圈選二人以上。

2.不用本會製發之選舉票。

3.所圈位置不能辨別為何人。

4.圈後加以塗改。

5.簽名、盖章、按指印、加入任何文字或符號。

6.將選舉票撕破致不完整。

7.將選舉票污染致不能辨別所圈選為何人。

8.不加圈完全空白。

9.不用本會製備之圈選工具。

(六) 妨害選舉之處罰：

1.妨害選舉罷免處罰（摘錄公職人員選舉罷免法第五章有關規定）。

第九十三條 違反第五十五條第一款規定者，處七年以上有期徒刑；違反第二款規定者，處五年以上有期徒刑；違反第三款規定者，依各該有關處罰之法律處斷。

第九十四條 利用競選或助選機會，公然聚眾，以暴動破壞社會秩序者，處七年以上有期徒刑；首謀者，處無期徒刑或十年以上有期徒刑。前項之未遂犯罰之。

第九十五條 意圖妨害選舉或罷免，對於公務員依法執行職務時，施強暴脅迫者，處五年以下有期徒刑。

第九十六條 公然聚眾，犯前條之罪者，在場助勢之人，處三年以下有期徒刑、拘役或科新臺幣三十萬元以下罰金；首謀及下手實施強暴脅迫者，處三年以上十年以下有期徒刑。

第九十七條 對於候選人或具有候選人資格者，行求期約或交付賄賂或其他不正利益，而約其放棄競選或為一定之競選活動者，處三年以上十年以下有期徒刑，併科新臺幣二百萬元以上二千萬元以下罰金。

候選人或具有候選人資格者，要求期約或收受賄賂或其他不正利益，而許以放棄競選或為一定之競選活動者，亦同。預備犯前二項之罪者，處一年以下有期徒刑。

預備或用以行求期約或交付之賄賂，不問屬於犯人與否，沒收之；犯第二項之罪者，所收受之賄賂沒收之；如全部或一部不能沒收時，追徵其價額。

第九十八條 以強暴、脅迫或其他非法之方法為下列行為之一者，處五年以下有期徒刑：

一、妨害他人競選或使他人放棄競選。

二、妨害他人為罷免案之提議、連署或使他人為罷免案之提議、連署。前項之未遂犯罰之。

第九十九條 對於有投票權之人，行求期約或交付賄賂或其他不正利益，而約其不行使投票權或為一定之行使者，處三年以上十年以下有期徒刑，得併科新臺幣一百萬元以上一千萬元以下罰金。

預備犯前項之罪者，處一年以下有期徒刑。

預備或用以行求期約或交付之賄賂，不問屬於犯人與否，沒收之。

犯第一項或第二項之罪，於犯罪後六個月內自首者，減輕或免除其刑；因而查獲候選人為正犯或共犯者，免除其刑。

犯第一項或第二項之罪，在偵查中自首者，減輕其刑；因而查獲候選人為正犯或共犯者，減輕或免除其刑。

第一百零二條 有下列行為之一者，處一年以上七年以下有期徒刑，併科新臺幣一百萬元以上一千萬元以下罰金：

一、對於該選舉區內之團體或機構，假借捐助名義，行求期約或交付財物或其他不正利益，使其團體或機構之構成員，不行使投票權或為一定之行使。

二、以財物或其他不正利益，行求期約或交付罷免案提議人或連署人，使其不為提議或連署，或為一定之提議或連署。

預備犯前項之罪者，處一年以下有期徒刑。

預備或用以行求期約或交付之賄賂，不問屬於犯人與否，沒收之。

第一百零三條 意圖漁利，包攬第九十七條第一項、第二項、第九十九條第一項、第一百條第一項、第二項或第一百零二條第一項各款之事務者，處三年以上十年以下有期徒刑，得併科新臺幣一百萬元以上一千萬元以下罰金。

前項之未遂犯罰之。

第一百零四條 意圖使候選人當選或不當選，以文字、圖畫、錄音、錄影、演講或他法，散布謠言或傳播不實之事，足以生損害於公眾或他人者，處五年以下有期徒刑。

第一百零五條 違反第六十三條第二項或第八十八條第二項規定或有第六十五條第一項各款情事之一，經令其退出而不退出者，處二年以下有期徒刑、拘役或科新臺幣二十萬元以下罰金。

第一百零六條 違反第六十五條第三項規定者，處新臺幣三萬元以上三十萬元以下罰鍰。

第一百零七條 違反第六十五條第四項規定者，處五年以下有期徒刑，併科新臺幣五十萬元以下罰金，查獲之攝影器材沒收之。

選舉、罷免之進行，有下列情事之一者，在場助勢之人，處一年以下有期徒刑、拘役或科新臺幣十萬元以下罰金；首謀及下手實施者，處五年以下有期徒刑：

一、聚眾包圍候選人、被罷免人、罷免案提議人、連署人或其辦事人員之服務機關、辦事處或住、居所。

二、聚眾以強暴、脅迫或其他非法之方法，妨害候選人從事競選活動、被罷免人執行職務或罷免案提議人、連署人或其辦事人員對罷免案之進行。

第一百零八條 將領得之選舉票或罷免票攜出場外者，處一年以下有期徒刑、拘役或科新臺幣一萬五千元以下罰金。

在投票所四周三十公尺內，喧嚷或干擾勸誘他人投票或不投票，經警衛人員制止後仍繼續為之者，處一年以下有期徒刑、拘役或科新臺幣一萬五千元以下罰金。

第一百零九條 意圖妨害或擾亂投票、開票而扣留、毀壞、隱匿、調換或奪取投票區、選舉票、罷免票、選舉人名冊、投票報告表、開票報告表、開票統計及圈選工具者，處五年以下有期徒刑。

第一百十條 違反第四十四條、第四十五條、第五十二條第一項、第二項、第八十六條第二項、第三項規定者，處新臺幣十萬元以上一百萬元以下罰鍰。

廣播電視事業違反第四十九條第一項、第二項或第三項規定者，處新臺幣二十萬元以上二百萬元以下罰鍰。中央及地方政府各級機關首長或相關人員違反第五十條規定者，處三年以下有期徒刑；並得就該機關所支之費用，予以追償。

報紙、雜誌未依第五十一條規定於廣告中載明刊登者之姓名，法人或團體之代表人姓名者，處報紙、雜誌事業新臺幣二十萬元以上二百萬元以下或該廣告費二倍之罰鍰。

違反第五十三條或第五十六條規定者，處新臺幣五十萬元以上五百萬元以下罰鍰；違反第五十六條之規定，經制止不聽者，按次連續處罰。

政黨、法人或非法人團體違反第五十二條第一項或第二項規定者，依第一項規定，併處罰其代表人及行為人；違反第五十三條或第五十六條規定者，依前項規定，併處罰其代表人及行為人。

委託大眾傳播媒體，刊播競選廣告或委託夾報散發宣傳品，違反第五十六條第二款規定者，依第六項規定，處罰委託人及受託人。

第一百十一條 將選舉票或罷免票以外之物投入票區，或故意撕毀領得之選舉票或罷免票者，處新臺幣五千元以上五萬元以下罰鍰。

第一百十二條 犯第九十七條第二項之罪或刑法第一百四十三條第一項之罪，於犯罪後三個月內自首者，免除其刑；逾三個月者，減輕或免除其刑；在偵查或審判中自白者，減輕其刑。

意圖他人受刑事處分，虛構事實，而為前項之自首者，依刑法誣告罪之規定處斷。

第一百十三條 政黨推薦之候選人犯第九十四條至第九十六條、第九十七條第一項、第二項、第九十八條第一項第一款或其未遂犯、第九十九條、第一百零二條第一項第一款或其預備犯、第一百零九條、刑法第一百四十二條或第一百四十五條至第一百四十七條之罪，經判刑確定者，按其確定人數，各處推薦之政黨新臺幣五十萬元以上五百萬元以下罰鍰。

第一百十四條 政黨推薦之候選人，對於其他候選人犯刑法第二百七十一條、第二百七十八條、第二百七十七條、第二百零二條、第二百零四條、第二百零五條、第三百四十六條至第三百四十八條或其特別法之罪，經判刑確定者，依前項規定處罰。

第一百十五條 犯本章之罪，其他法律有較重處罰之規定者，從其規定。

第一百十六條 辦理選舉、罷免事務人員，假借職務上之權力、機會或方法，以故意犯本章之罪者，加重其刑至二分之一。

第一百十七條 犯本章之罪或刑法分別第六章之妨害投票罪，宣告有期徒刑以上之刑者，並宣告褫奪公權。

第一百十八條 已登記為候選人之現任公務人員，有下列情形之一者，經選舉委員會查明屬實後，通知各該人員之主管機關先行停止其職務，並依法處理：

一、無正當理由拒絕選舉委員會請協辦事項或請派人員。

二、干涉選舉委員會人事或業務。

三、藉名動用或挪用公款作競選之費用。

第一百十九條 四、要求有部屬或有指揮、監督關係之團體暨各該團體負責人作競選之支持。

第一百二十條 五、利用職權無故調動人員，對競選預作人事之安排。

第一百二十一條 中央公職人員選舉，由最高法院檢察署檢察總長督率各級檢察官；地方公職人員選舉，由該管法院檢察署檢察長督率所屬檢察官，分區查察，自動檢舉有關妨害選舉、罷免之刑事案件，並接受機關、團體或人民是類案件之告發、告訴、自首，即時開始偵查，為必要之處理。前項案件之偵查，檢察官得依刑事訴訟法及調度司法警察條例等規定，指揮司法警察人員為之。

第一百二十二條 犯本章之罪或刑法第六章妨害投票罪之案件，各審受理法院應於六個月內審結。

第一百二十三條 當選人犯第九十七條第一項至第三項、第九十九條第一項、第二項、第一百條第一項至第三項、第一百零二條第一項第一款或其預備犯或第一百零三條之罪，經法院判處有期徒刑以上之刑而未受緩刑之宣告者，自判決之日起，當然停止其職務或職權。

第一百二十四條 依前項停止職務或職權之人員，經改判無罪時，於其任期屆滿前復職。

第一百二十五條 2.妨害投票罪（刑法分別第六章）：

第一百四十二條 以強暴脅迫或其他非法之方法，妨害他人自由行使法定之政治上選舉或其他投票權者，處五年以下有期徒刑。前項之未遂犯罰之。

第一百四十三條 有投票權之人，要求、期約或收受賄賂或其他不正利益，而許以不行使其投票權或為一定之行使者，處三年以下有期徒刑，得併科五千元以下罰金。

第一百四十四條 犯前項之罪者，所收受之賄賂沒收之。

第一百四十五條 如全部或一部不能沒收時，追徵其價額。

第一百四十六條 以生計上之利害，誘惑投票人不行使其投票權或為一定之行使者，處三年以下有期徒刑。

第一百四十七條 以詐術或其他非法之方法，使投票發生不正確之結果或變造投票之結果者，處五年以下有期徒刑。

第一百四十八條 意圖使特定候選人當選，以虛偽遷徙戶籍取得投票權而為投票者，亦同。前二項之未遂犯罰之。

第一百四十九條 妨害或擾亂投票者，處二年以下有期徒刑、拘役或五百元以下罰金。

第一百五十條 於無記名之投票，刺探票載之內容者，處三百元以下罰金。